



Die Perle des Heckengäus



Rechtzeitig zur Wintersaison hat sich der Bauhof der Gemeinde gewappnet, um Schneemassen, wie wir sie in den vergangenen Jahren erlebt haben, begegnen zu können. Das neue Salzsilo, das im Bauhof aufgestellt wurde, fasst 120 Tonnen, sodass jetzt insgesamt 200 Tonnen Streusalz für das Gemeindegebiet zur Verfügung stehen.

Sobald es schneit, sind die Mitarbeiter des Bauhofs ab 4.00 Uhr für Sie täglich unterwegs.

## WIR KOMMEN WIEDER ! Sternsingeraktion in Aidlingen 2012

Das diesjährige Land: **NICARAGUA**  
Das diesjährige Thema 2012: **Klopft an Türen,  
pocht auf Rechte!**

Bald ist es wieder so weit! Die nächste Sternsingeraktion kann beginnen. Wir kommen wieder mit unserer Botschaft für die Sternsingeraktion 2012 "Klopft an Türen, pocht auf Rechte!"

Seit über 15 Jahren machen sich kleine und große Sternsinger in unserer Gesamtkirchengemeinde Aidlingen mit Gechingen zu den Haushalten auf den Weg und bringen den Segen. Mit dem Stern voran, mit Weihrauch und Liedern wollen wir bei den Menschen um eine Spende bitten und schreiben den Segenspruch an die Türen:

**20 \* C \* M \* B \* 12**  
Christus Mansionem Benedicat  
Christus segne dieses Haus

Die Sternsinger wünschen Ihnen Gottes Segen zum neuen Jahr und danken im Voraus schon für die herzliche Aufnahme.

**Die Sternsinger sind in Aidlingen und Deufringen in der Zeit vom 28.12.2011 bis 6.1.2012 unterwegs. In Dachtel kommen die Sternsinger am 4. Januar 2012 zu den Häusern.**



Für die Sternsingeraktion spenden können Sie auch auf das Konto der katholischen Kirchenpflege, Kto.-Nr. 33950 bei der KSK Böblingen, BLZ: 60350130. Bei einem Betrag über 100,-- € geben Sie bitte Namen und Adresse an, damit wir Ihnen eine Spendenbescheinigung zuschicken können.

## Ihre Spende an Weihnachten

### Brot für die Welt



Es besteht ein enger Zusammenhang zwischen unserem Konsum und Hunger in den Ländern des Südens. "Brot für die Welt" setzt sich für ökofaire Beschaffung in Organisationen, Kirchen und Kommunen ein.

**Spenden können Sie in:**

#### Aidlingen und Lehenweiler:

am 25.12. und 26.12.  
im Gottesdienst  
in Tütchen  
Raiffeisenbank, Kto. Nr. 70390002  
Kreissparkasse, Kto. Nr. 17787

#### Dachtel:

am 24./25.12.11 in den Gottesdiensten  
in Tütchen  
Raiffeisenbank, Kto. Nr. 65285000  
BLZ: 600 692 06

#### Deufringen:

s. Dachtel und  
Raiffeisenbank Kto. Nr. 65248007  
BLZ: 600 692 06

### Adveniat - Hilfe für Lateinamerika



**Spenden können Sie:**

- in den Weihnachtsgottesdiensten am 24./25. Dezember mittels Spendentütchen (mit Adresse für steuerliche Spendenbescheinigung)

- Einzahlung auf das Konto der kath. Kirchenpflege: Konto 33950 bei der KSK Böblingen, BLZ 603 501 30 (für Einzahlungen bis 100 € gilt der Beleg als Spendenquittung)

- oder direkt bei Adveniat: Konto 345, Bank im Bistum Essen, BLZ 360 602 95



## Zum Weihnachtsfest und Jahreswechsel!



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, im Sauseschritt verging das Jahr und so ist es nun schon wieder an der Zeit, innezuhalten und sich Freiraum für Rückblick und Vorschau zu schaffen.

Die turbulenten Ereignisse in Nordafrika, die Rettungsaktion für den Euro, der Regierungswechsel nach der letzten Landtagswahl und die Volksabstimmung zum Bahnprojekt S21 sind sicherlich nur einige "Highlights", die wir im Blick haben, wenn wir auf das zu Ende gehende Jahr schauen.

In Aidlingen können wir mit dem, was das Jahr 2011 für uns gebracht hat, durchaus zufrieden sein.

Die verbesserte gesamtwirtschaftliche Lage hat mittlerweile auch die "Perle des Heckengäus" erreicht und das "Licht am Ende des Tunnels" ist mittlerweile auch für uns sichtbar. In der Geschichte unserer Feuerwehr wird das Jahr 2011 als ein Jahr des "Quantensprungs" eingehen. Mit der Inbetriebnahme des neuen Feuerwehrgerätehauses hat der lange Werdegang der Zentralisierung der Aidlinger Feuerwehr einen guten und erfolgreichen Abschluss gefunden. Nach dem Umzug der ehemals drei Feuerwehrabteilungen in das neue Feuerwehrgerätehaus hat sich die Tagverfügbarkeit, Einsatzfähigkeit und damit auch die Schlagkraft der Aidlinger Wehr deutlich verbessert. Aber auch wirtschaftlich macht sich die Zentralisierung der Feuerwehr bemerkbar. Neben ersparten Sanierungskosten, die uns an den seitherigen Feuerwehrstandorten ins Haus gestanden wären, konnte auch durch die neue Struktur der Feuerwehr der Fuhrpark ausgedünnt werden. Die Indienststellung eines neuen Feuerlöschfahrzeugs machte es beispielsweise möglich, hierfür gleich drei alte Feuerwehrfahrzeuge auszumustern.

Auch 2011 galt wieder einmal unser besonderes Interesse den Kleinsten in der Gemeinde. Mit einer Kindergartenkonzeption ist es uns gelungen, die Kindergärten in unserer Gemeinde neu zu strukturieren und damit zukunftsfähig aufzustellen. Die rückläufigen Kinderzahlen konnten wir dabei nutzen, um im

Kindergarten Am Schloss in Deufringen eine der drei Kindergartengruppen in eine weitere Kleinkindgruppe umzubauen. Damit sind wir jetzt in jedem Ortsteil in der Lage, Kleinkindbetreuung für Kinder im Alter zwischen null und drei Jahren anzubieten. 2011 wird uns auch als das Jahr im Gedächtnis bleiben, in dem mit vereinten Kräften der Weg geebnet wurde, um die Welt ein Stück besser zu machen. So werden bei Beschaffungen der Gemeinde nur noch Produkte berücksichtigt, die nachweislich ohne ausbeuterische Kinderarbeit hergestellt werden. In diesem Zusammenhang ist die Gemeinde Aidlingen auf dem besten Weg, erste "Fairtrade-Gemeinde" im Landkreis Böblingen zu werden. Trotz dieser Leistungen und Erfolge, auf die wir im zu Ende gehenden Jahr mit Stolz zurückblicken dürfen, werden uns die Aufgaben nicht ausgehen. Bereits im Frühjahr des kommenden Jahres soll mit dem Bau eines weiteren Altenpflegeheims mit 36 Pflegeplätzen im Ortskern von Dachtel begonnen werden. Die Samariterstiftung konnten wir für dieses Projekt als Betriebsträger gewinnen. Ferner werden wir auch an den Ausbau und die Modernisierung unserer Kläranlage gehen, um auch zukünftig den umweltschutzrechtlichen Anforderungen, die an uns gestellt werden, gerecht zu werden.

Ein kleines Jubiläum dürfen wir im kommenden Jahr mit dem 5. Aidlinger Heckengäutag, der am Samstag, dem 8. September wieder im Ortskern von Aidlingen stattfinden wird, feiern. Freuen Sie sich gemeinsam mit mir auf unseren "Nationalfeiertag" in der Perle des Heckengäus.

Sie sehen, zufrieden blicken wir auf das Jahr 2011 zurück und mit Freude und großen Erwartungen sehen wir dem neuen Jahr entgegen - packen wir's wieder mit Optimismus an!

Im Namen des Gemeinderats und aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünsche ich Ihnen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und ein glückliches und vor allem gesundes neues Jahr.

Herzlichst Ihr

Ekkehard Fauth  
Bürgermeister



## Gedanken zur Weihnachtszeit von Landrat Roland Bernhard

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich wünsche Ihnen und uns allen von ganzem Herzen ein frohes Fest und erholsame Feiertage sowie Gesundheit und viel Glück im neuen Jahr! Ich möchte diese Gelegenheit nutzen, mich im Namen meiner Zusammenarbeit zwischen Bürgern und Verwaltung im Jahr 2011 zu bedanken.

Unsere Erfolge beruhen auf Ihren Stärken, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die hier wohnen und arbeiten, auf Ihrer Initiative und Kreativität, auf Ihrer Tatkraft und Ihrem Engagement. Unsere Erfolge beruhen darauf, dass wir alle Probleme gemeinsam angehen, dass sich viele Einzelne und viele Unternehmen für die Menschen im Landkreis Böblingen verantwortlich fühlen. Es gibt viel bürgerschaftliches Engagement vor Ort in unserem Landkreis. Dafür danke ich Ihnen recht herzlich!

Aller Augen sind bereits auf die kommenden Feiertage gerichtet, auf das Fest im Familien- oder Freundeskreis, auf ein paar Tage Entspannung und Besinnlichkeit. Mit dem Weihnachtsfest wird sich die Hektik der Vorweihnachtszeit legen und wir alle haben wieder ein Ohr für die alten und eigentlich ganz aktuellen Botschaften dieses Fests. Am Heiligabend und den Weihnachtsfeiertagen haben wir dann Zeit für uns, wir haben Zeit für die wahren Werte des Lebens. Die Zeit steht still, keine großen Entscheidungen in Politik oder Wirtschaft werden gefällt, keine großen Events sind irgendwo angesetzt. Wir können in aller Ruhe mit unseren Nächsten feiern.

Auch fragen wir uns in dieser Zeit zwischen den Jahren, was das alte Jahr gebracht hat und was das neue bringen wird,

für uns ganz persönlich und unsere Familie, aber auch für die Stadt und das Land, in dem wir leben und tätig sind. Wir können das vergangene Jahr Revue passieren lassen und uns fragen, wo wir stehen, in unserem privaten wie auch im politischen Leben.

Weihnachten ist ein christliches Fest, doch die Werte, von denen es spricht, werden auch von anderen Religionen hoch gehalten oder von Menschen, die sich eher einem humanistischen Gedankengut verpflichtet fühlen. Alle Völker und Religionen schätzen Frieden und Mitmenschlichkeit. Diese Werte haben Bestand, sie sind nach wie vor gültig und bilden eine Richtschnur unseres Verhaltens.

"Die Zukunft erkennt man nicht, man schafft sie mit". Im ablaufenden Jahr 2011 haben wir viel erreicht. Zu Beginn des neuen Jahres 2012 dürfen wir mit gewisser Zuversicht in die Zukunft blicken, auch wenn noch eine Reihe von Herausforderungen auf uns warten. Denn ungeachtet aller Freude über Aufschwung und höheren Einnahmen - wir sind 2011 nicht all unsere Probleme losgeworden. Wir wissen also nicht, woher der Wind 2012 wehen wird, aber in gemeinsamen Anstrengungen und Bemühungen haben wir gute Aussichten, unsere Ziele zu erreichen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein gutes, erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2012.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Roland Bernhard  
Landrat



## Notdienste / Service

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ärztliche Notfallpraxis im Krankenhaus Sindelfingen Arthur-Gruber-Straße 70, 71065 Sindelfingen, Telefonnummer: 07031-98-13131. Die ärztliche Notfallpraxis ist samstags von 8 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen (ab 20 Uhr zwingend mit telef. Voranmeldung) unter o.g. Telefonnr. erreichbar.

### Kinderärztlicher Notfalldienst

Zentraler Kinderärztlicher Notdienst für den Kreis Böblingen: **Kinderklinik Böblingen**, Bunsenstraße 120, **Telefon: 07031 6680**  
Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 9:00 Uhr. Werktags (falls der eigene Kinderarzt nicht erreichbar ist): ab 19:30 Uhr.  
Telefonische Anmeldung nicht erforderlich.

### Augenärztlicher Notdienst

**Augenärztlicher Notdienst Kreis Böblingen**  
Zentrale Notfallrufnummer: 01805 344 533

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **zahnärztlichen Bereitschaftsdienst** für das Wochenende - 24./25. Dezember 2011 (Hi. Abend/1. Weihnachtstag) und am Montag - 26. Dezember 2011 (2. Weihnachtstag) - erfragen Sie bitte im Notfall über **Tel. 0711/7877722**.

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende - 24./25. Dezember 2011 (Hi. Abend/1. Weihnachtstag) - hat die Praxis Dr. Sautter, Gartenstraße 74, Holzgerlingen, **Tel. 07031/602812**, am Montag - 26. Dezember 2011 (2. Weihnachtstag) - hat die Praxis Dr. Seifert, Wiesenstraße 1, Jettingen, **Tel. 07452/76166** für **Groß- und Kleintiere**, am Samstag - 24. Dezember 2011 (Hi. Abend) - hat die Tierklinik am Hasenberg, Hasenbergstraße 80, Stuttgart, **Tel.: 0711/63738-0**, am Sonntag - 25. Dezember 2011 (1. Weihnachtstag) hat die Praxis Dr. Stanger, Nikolaus-Otto-Straße 14, Sindelfingen, **Tel. 07031/385120** und am Montag - 26. Dezember 2011 (2. Weihnachtstag) - hat die Praxis Dr. Dauner, Hinterweiler Straße 58, Sindelfingen, **Tel. 07031/807090** für **Hunde, Katzen und Heimtiere**, falls Haustierarzt nicht erreichbar (telefonische Voranmeldung unbedingt erforderlich), **Bereitschaftsdienst**.

### Apothekenbereitschaftsdienst

**Bereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr (24-Stundendienst)**  
- **Donnerstag, 22. Dezember 2011**  
Apotheke am Markt, Bismarckstraße 39, Gärtringen  
- **Freitag, 23. Dezember 2011**  
Rathaus-Apotheke, Gechinger Straße 1, Deufringen  
- **Samstag, 24. Dezember 2011 (Hi. Abend)**  
Apotheke beim Rathaus, Königstraße 30, Ehningen  
- **Sonntag, 25. Dezember 2011 (1. Weihnachtstag)**  
Bären Apotheke Herrenberg, Hindenburgstraße 20, Herrenberg  
- **Montag, 26. Dezember 2011 (2. Weihnachtstag)**  
Römer-Apotheke, Hemmlingstraße 20, Kuppingen  
- **Dienstag, 27. Dezember 2011**  
Apotheke Aidlingen, Badstraße 2, Aidlingen  
- **Mittwoch, 28. Dezember 2011**  
Sonnen-Apotheke, Grabenstraße 62/B, Gärtringen  
**Keine Gewähr für die Richtigkeit dieser Angaben.**

### IAV-Stelle

Die Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle ist eine Beratungs- und Informationsstelle für hilfs- und pflegebedürftige Menschen. Über die IAV-Stelle können Hilfen für den häuslichen Bereich vermittelt werden. Die Beratung erfolgt unabhängig, vertraulich und kostenlos. Die IAV-Stelle befindet sich im Rathaus Aidlingen, Zimmer 27. Frau Kubin ist während der üblichen Öffnungszeiten und unter der Telefonnummer 07034 125-27 erreichbar.

### Hospizgruppe Aidlingen-Dagersheim

#### Ökumenischer Hospizdienst

- Wir sind ausgebildete Begleiterinnen und Begleiter, die Angehörige unterstützen und Schwerkranke und Sterbende zu Hause oder im Alten- und Pflegeheim begleiten.
- Wir unterliegen der Schweigepflicht und arbeiten ehrenamtlich.

Wenn Sie Fragen haben oder uns in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich an Frau Kubin im Rathaus Aidlingen, Tel.: 07034 125-27.

### Rat & Tat

Wir unterstützen ehrenamtlich unsere älteren und alleinstehenden Mitbürger/-innen der Gesamtgemeinde Aidlingen. Rufen Sie uns an, wir kommen und helfen.

Tel: G.Diehl 07034-8946 und W. Flender 07034-30547

### Kranken- und Altenpflegedienst

#### Diakoniestation Aidlingen

Kranken- und Altenpflege,  
Hauswirtschaftlicher Dienst,  
Nachbarschaftshilfe und weitere Leistungen  
Pflegedienstleiter: Herr Peter Oestringer  
Böblinger Straße 8, **Tel. 07034 993448**  
**Notfallhandy: 0172 7494288**

Der Anrufbeantworter wird täglich mehrmals abgehört.  
Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Unsere Homepage: [www.diakonie-aidlingen.de](http://www.diakonie-aidlingen.de)

#### Gesundheitszentrum Aidlingen

Kranken- und Altenpflege,  
Nachbarschaftshilfe, Intensivpflege,  
Wundversorgung, Stoma  
Badstraße 8 (gegenüber vom Rathaus)  
Pflegedienstleitung: Frau Sabine Zanner/Herr Patrick Wochele  
Tel. 07034 2516-0 (tagsüber), Fax. 07034 2516-18  
**Tel. 07034 2516-10 (Notfälle)**  
E-Mail: [pflege@gz-aidlingen.de](mailto:pflege@gz-aidlingen.de)  
Homepage: [www.gz-aidlingen.de](http://www.gz-aidlingen.de)

**"GEWALTig überfordert -  
wenn Pflege an Grenzen stößt"**  
**Das Krisentelefon 07031 663-3000**  
Montag bis Donnerstag von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

## Aidlinger Wochenmarkt

Jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Rathausplatz

Obst, Gemüse, Eier  
Honig aus dem Heckengäu  
Grillhähnchen  
Schwarzwaldforelle und Lachsforelle -frisch und geräuchert-



vertretender Leiter des Bezirksdienstes im Polizeirevier Sindelfingen und damit unter anderem zuständig für die Bearbeitung der Allgemeinkriminalität in Sindelfingen. Der gebürtige Musberger hat seit 2003 dort bereits viele Erfahrungen gesammelt, war aber auch schon im Streifendienst in Sindelfingen eingesetzt und ist daher ortskundig.

Als Leiter des Polizeipostens freut sich Belz auf die zahlreichen Kontakte zu den verschiedenen Gemeinden, Institutionen und Bürgern im Zuständigkeitsbereich des Maichinger Postens. Er will auf jeden Fall den Aufgaben in den fünf Gemeinden gerecht werden, insbesondere auch aufgrund der Neuordnung der Postenstruktur im Landkreis vor wenigen Jahren. Sein Anspruch ist es, bei allen polizeilichen Anlässen im Zuständigkeitsbereich des Polizeipostens Maichingen "erster Ansprechpartner" zu sein. Zudem hofft er auch, dass die Bürger der Polizei in Maichingen das gleiche Vertrauen entgegen bringen, wie bislang auch.

Mit elf Mitarbeitern ist der Polizeiposten Maichingen der größte Polizeiposten im Landkreis. Erst 2009 zogen die Beamten in ein neues Domizil in der Sindelfinger Straße ein.

Personalrotationen sind auch bei der Polizei im Landkreis üblich. Dadurch sammeln die Mitarbeiter wertvolle Erfahrungen, die sie später wieder in ihren angestammten Aufgabenbereich einfließen lassen können.

## Die Gemeindeverwaltung informiert

Am Freitag, 23.12.2011 und am Freitag, 30.12.2011 schließt das Bürgeramt bereits um 11.30 Uhr.  
Wir bitten um Beachtung.  
Ihre Gemeindeverwaltung

## Achtung Manuskriptschreiber

Redaktionsschluss für das **Mitteilungsblatt KW 52** (Weihnachten) ist **Donnerstag, 22. Dezember 2011, 16.00 Uhr**.

Wir machen darauf aufmerksam, dass die Manuskripte gut lesbar und pünktlich **um 16.00 Uhr** im Rathaus vorliegen müssen. Später eingehende Manuskripte können nicht mehr berücksichtigt werden. Ein Ansprechpartner sollte mit Telefon-Nummer auf dem Manuskript vermerkt sein.

Die Erfassung in **NOS** ist ebenfalls **bis 16.00 Uhr** möglich. In der **Woche 1/2012** erscheint **kein** Mitteilungsblatt.

Redaktionsschluss für das **Mitteilungsblatt KW 2/2012** ist **Montag, 9.1.2012, 9.00 Uhr**.

## Sport- und Mehrzweckhallen während der Weihnachtsferien geschlossen

Die Sport- und Mehrzweckhallen (Buchhaldensorthalle, Sonnenberghalle, Bürgerhaus Dachtel und Schallenberg-tunhalle) sind während der Weihnachtsferien und schulfreien Tage in der Zeit **vom 23.12.2011 bis 08.01.2012** für den Übungsbetrieb geschlossen.

## Norbert Belz leitet Polizeiposten Maichingen



Für etwa ein Jahr wird Polizeihauptkommissar Norbert Belz (Bild) die Leitung des Polizeipostens Maichingen übernehmen. Er wird ab Januar Hauptkommissar Frank Bechtle vertreten, der für diesen Zeitraum zum Führungsstab des Autobahnpolizeireviers Stuttgart wechselt. Norbert Belz (39) ist bisher stell-

## Sportlerehrung 2011

Auch im Jahr 2012 lädt die Gemeinde Aidlingen wieder zu einer Ehrung erfolgreicher Sportler des Jahres 2011 ein. Die Ehrung wird durchgeführt am - **Mittwoch, 14. März 2012, um 19.00 Uhr**, in der Sonnenberghalle Aidlingen.

Soweit die Sportlerinnen und Sportler für einen örtlichen Verein starten, werden die zu Ehrenden von den Vereinen der Gemeinde gemeldet. Persönlichkeiten des Sports, die sich über den Rahmen ihres Vereins hinaus oder in anderer Weise besonders um den Sport in Aidlingen und im Land verdient gemacht haben, sind der Gemeindeverwaltung nicht in allen Fällen bekannt.

Es sollen geehrt werden:

a) Mannschaften, die in ihrer Klasse Meister wurden und in die nächst höhere Spielklasse aufsteigen;  
(Namen der Mannschaftsmitglieder, Trainer und Spielklasse),

b) Einzelsportler, die erreicht haben:

- bei einer Kreis- oder Bezirksmeisterschaft einen 1. Platz  
- bei württembergischen, baden-württembergischen, süddeutschen oder deutschen Meisterschaften den 1. bis 6. Platz;  
(Name, Sportart, Platzierung).

Wir bitten Sie deshalb, bis 27. Januar 2012 dem Bürgermeisteramt (Zimmer 21, Frau Walter) eine entsprechende Mitteilung zukommen zu lassen, damit auch in diesen Fällen die Erfolge bei der Sportlerehrung gewürdigt werden können und eine Ehrung erfolgen kann.  
Bürgermeisteramt

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bericht zur Sitzung des Gemeinderates vom 15.12.2011

#### 1. Genehmigung der außer- und überplanmäßigen Ausgaben für das Haushaltsjahr 2011

Auch wenn die jährliche Haushaltsplanung möglichst genau und gewissenhaft erfolgt, lässt es sich nicht vermeiden, dass ab und zu einzelne Planansätze überschritten werden (überplanmäßige Ausgaben) oder Ausgaben geleistet werden müssen, für welche kein Haushaltsplanansatz vorhanden ist (außerplanmäßige Ausgaben).



Diese Planüberschreitungen können durch Erlass eines Nachtragshaushaltsplans korrigiert werden, indem die Planansätze - soweit bis zum Jahresende vorhersehbar - entsprechend angepasst wurden.

Eine Nachtragsplanung ist jedoch nur dann zwingend erforderlich, wenn im Verwaltungshaushalt am Jahresende ein Fehlbetrag zu erwarten wäre oder/und wenn im Vermögenshaushalt bisher nicht geplante Maßnahmen von nennenswerter Bedeutung hinzukämen.

Beides ist bei uns zumeist nicht der Fall, weshalb auf eine formelle Nachtragsplanung verzichtet werden kann.

Um bei der Fertigstellung der Jahresabschlussarbeiten die während des Jahres eingetretenen Planüberschreitungen sowohl im Verwaltungshaushalt als auch im Vermögenshaushalt nicht in größerem Umfang erläutern zu müssen, werden diese vorab dem Gemeinderat bekannt gegeben, damit dieser über den Sachverhalt informiert ist und seine Zustimmung zu den zumeist unvermeidbaren Planüberschreitungen schon im Vorfeld der endgültigen Rechnungslegung erteilen kann.

Die Überschreitungen im Haushaltsjahr 2011 wurden dem Gemeinderat in einer Auflistung vorgelegt. Sie betragen insgesamt im Verwaltungshaushalt 128.100 € und im Vermögenshaushalt 340.400 €, zusammen somit 468.500 €.

Beim Vermögensplan des Eigenbetriebs Wasserversorgung gab es eine außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 69.600 €. Der Gemeinderat stimmte den vorgelegten über- bzw. außerplanmäßigen Ausgaben zu.

## 2. Einbringung des mittelfristigen Investitionsprogramms für die Jahre 2011 - 2014

- Gemeinde und Eigenbetrieb Wasserversorgung

Der Kämmerer, Herr Brenner, erläuterte dem Gemeinderat kurz die Eckdaten der Entwurfs zur mittelfristigen Finanzplanung. Er führte aus, dass er versucht hat, alle ihm vorgetragene Wünsche und die durch bereits gefasste Beschlüsse in den kommenden Jahren vorgesehenen Maßnahmen im mittelfristigen Finanzprogramm unterzubringen. Das mittelfristige Investitionsprogramm für das Jahr 2012 stellt zugleich den Vermögenshaushalt des kommenden Gemeindehaushalts dar.

Folgende Hauptinvestitionen sind im Jahr 2012 sowie in den Folgejahren vorgesehen:

- Die EDV-Ausstattung im Rathaus muss ausgewechselt und erneuert werden. Hierfür sind 100.000 € vorgesehen.
- Für den Bau einer weiteren U-3-Gruppe sind ebenfalls 100.000 € vorgesehen.
- Ortskernsanierung Deufringen, 2012 mit einem Volumen von 200.000 €, insgesamt 833.000 €.
- Für die Modernisierung der Kläranlage sind im Jahr 2012 700.000 € eingeplant. Die Gesamtmaßnahme wird auf 2,5 Mio. € geschätzt.
- Für Kanalrenovierungen sind 260.000 € eingeplant.
- Nach jetzigem Stand müssen dem Verwaltungshaushalt keine Finanzmittel aus dem Vermögenshaushalt zugeführt werden. Allerdings ist eine Entnahme aus der allgemeinen Rücklage mit 1,6 Mio. € geplant. Kreditaufnahmen sind nicht vorgesehen.

### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Aidlingen - Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048, www.nussbaum-wds.de. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Ekkehard Fauth, Hauptstraße 6, 71134 Aidlingen - für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.  
Anzeigenannahme: anzeigen@nussbaum-wds.de.  
Kontakt: info@nussbaum-wds.de. Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.  
Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.  
E-Mail: abonnten@wdspresservertrieb.de  
Internet: www.wdspresservertrieb.de

- Beim Eigenbetrieb Wasserversorgung ist im Jahr 2012 eine neue Steuerungsanlage eingeplant, die Kosten in Höhe von 140.000 € verursachen wird. Außerdem sind für die zentrale Enthärtungsanlage nochmals 120.000 € geplant. Dies sind jedoch keine zusätzlichen Kosten, sondern die Restzahlung nach Abrechnung der Anlage.

Der Gemeinderat nahm von den mittelfristigen Investitionsprogrammen Kenntnis und wird in einer der nächsten Sitzungen entscheiden, ob alle vorgesehenen Maßnahmen umgesetzt werden.

## 3. Bekanntgaben/Verschiedenes

1. Gemäß § 7 Abs. 2 Ziffer 8 der Hauptsatzung entscheidet der Verwaltungsausschuss über die Annahme und Vermittlung von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Sinne von § 78 Abs. 4 Gemeindeordnung. Da der Verwaltungsausschuss in diesem Jahr keine Sitzung mehr hat, wurden die Spenden im Gemeinderat behandelt.

Folgende Spenden sind bei der Gemeinde eingegangen, über die nun der Gemeinderat zu entscheiden hatte:

Spender	Begünstigte	Einrichtung Spendenhöhe
1. MDS Garten & Haus, Marco Di Stefano	Kindergarten Lehenweiler	1.165,10 €
2. Raiffeisenbank Aidlingen eG	Sonnenbergschule Aidlingen	300,00 €
3. Kern Haustechnik GmbH & Co.	Freiwillige Feuerwehr	150,00 €
4. Raiffeisenbank Aidlingen eG	Kindergarten Deufringen	352,01 €
5. Raiffeisenbank Aidlingen eG	Kindergarten Deufringen	147,99 €
6. Raiffeisenbank Aidlingen eG	Buchhaldenschule	100,00 €

Der Gemeinderat nahm die Spenden an.

2. Ein Gemeinderat nahm Bezug auf einen Artikel im Böblinger Boten, in dem über schnelle Internetverbindungen über Mobilfunk berichtet wurde. Dort wurde angesprochen, dass in absehbarer Zeit mit Hochgeschwindigkeit mobil im Internet gesurft werden kann. Die Verwaltung erklärte, dass sie mit der Telekom diesbezüglich Kontakt hatte. Von dort erhielt man die Auskunft, dass die maximale Geschwindigkeit 7,2 MB beträgt. Wenn jedoch mehrere Nutzer sich eingeloggt haben, nimmt diese Geschwindigkeit dann wieder ab. Garantien für bestimmte Geschwindigkeiten gibt es nicht. Es erhalten auch nur solche Nutzer einen Zugang, die bei der vorhandenen DSL-Versorgung über Kabel weniger als 2 MB erhalten. Ob Interessenten hiervon profitieren können, kann auf der Homepage der Telekom [www.telekom.de/4g](http://www.telekom.de/4g) durch Eingabe der Anschrift geprüft werden.

3. Ein Gemeinderat nahm Bezug auf eine Veröffentlichung im Nachrichtenblatt bezüglich der Abstellung des Wassers in der Niederzone von Deufringen am 22.12.2011. Sie bat, den Artikel im nächsten Nachrichtenblatt nochmals zu veröffentlichen und dort genau aufzulisten, welche Straßenzüge hiervon betroffen sind.

4. Ein Gemeinderat wollte von der Verwaltung wissen, was bezüglich des neuen Hallenbodens im Paul-Wirth-Bürgerhaus unternommen worden ist, der bereits Risse aufweist. Verbandsbaumeister Rau erklärte, dass man mit der Firma, die die Arbeiten ausgeführt hat, in Kontakt ist.

## 4. Jahresrückblick

Bürgermeister Fauth blickte auf das Jahr 2011 zurück und streifte dabei folgende Themen:

- Finanz- und Wirtschaftskrise
- Landtagswahl und Stuttgart 21
- Zentralisierung der Feuerwehr und Feuerwehrgerätehaus
- Gesplittete Abwassergebühr
- Flussgebietsuntersuchung zusammen mit der Gemeinde Gechingen
- Kinderbetreuung mit Kindergartenkonzeption, Gesamtleitung für die Kindergärten und U-3-Gruppen
- Personelle Änderungen im Gemeinderat



Er bedankte sich beim Gemeinderat für die faire, partnerschaftliche und konstruktive Zusammenarbeit, bei seinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die tolle Unterstützung und den hervorragenden Teamgeist und bei der Presse für den partnerschaftlichen Umgang und die stets faire Berichterstattung.

GR Rott gab den Dank des Gemeinderates an Bürgermeister Fauth und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für die stets vertrauensvolle Zusammenarbeit zurück.

Im nichtöffentlichen Teil befasste sich der Gemeinderat mit mehreren Grundstücksangelegenheiten.

## Verkauf und Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen (Feuerwerkskörpern)

Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass das Abbrennen von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II (Feuerwerkskörper/Knallkörper) nach § 23 Abs. 2 der 1. Sprengstoffverordnung (1. SprengV) nur am 31. Dezember und am 1. Januar eines jeden Jahres gestattet ist (diese Einschränkung gilt nicht für Inhaber entsprechender Erlaubnisse oder Befähigungsscheine).

Zu widerhandlungen stellen Ordnungswidrigkeiten dar und können mit einem Bußgeld geahndet werden. Wir bitten Sie darum, dies zu beachten und vor dem Silvestertag sowie nach dem Neujahrstag keine Feuerwerkskörper/Knallkörper zu zünden.

**In der unmittelbaren Nähe von Kirchen, Krankenhäusern, Kinder- und Altersheimen sowie Reet- und Fachwerkhäusern ist das Abbrennen von Feuerwerkskörpern und Knallkörpern verboten** (§ 23 Abs. 1 der 1. SprengV)! Ebenso sei daran erinnert, dass **Personen unter 18 Jahren** der Umgang (Aufbewahren und Abbrennen) mit Feuerwerkskörpern/Knallkörpern (pyrotechnische Gegenstände der Klasse II) **verboten** ist (§ 23 Abs. 2 Satz 2).

Des Weiteren ist darauf zu achten, dass die Sicherheitsbestimmungen der 1. und 2. Verordnung zum Sprengstoffgesetz (1. und 2. SprengV) bei der Verwendung der pyrotechnischen Gegenstände eingehalten werden.

Wer **erstmals** pyrotechnische Gegenstände der Klassen I und II **verkaufen** will, muss dies gemäß § 14 Sprengstoffgesetz mindestens **zwei Wochen vor dem Beginn des Verkaufs** der zuständigen Behörde, dem **Landratsamt Böblingen**, schriftlich anzeigen. Dies gilt auch für erstmals betriebene Zweigstellen. Ebenso müssen Änderungen in der Leitung des Betriebes und Wechsel der verantwortlichen Person angezeigt werden.

In der Anzeige müssen die mit der Leitung des Betriebs, der Zweigniederlassung oder Zweigstelle beauftragten Personen angegeben werden. Eine Anzeige genügt für die gesamte Dauer des Betriebs, muss also nicht jährlich wiederholt werden. Dagegen sind Veränderungen in der Leitung der Betriebsstätte sowie die Beendigung des Betriebes unverzüglich mitzuteilen.

Für den Verkauf und die Aufbewahrung von Kleinstfeuerwerk (Klasse I) und Kleinstfeuerwerk (Klasse II) sind grundsätzlich in der nachstehenden Rangfolge verantwortlich:

- Erlaubnisinhaber(in),
- Betriebsinhaber(in),
- Betriebsleiter(in),
- Leiter(in) der Zweigniederlassung oder der unselbständigen Betriebsstätte,
- Aufsichtspersonen,
- Verkäufer(in).

Pflichten der verantwortlichen Personen:

Der/die Betriebsinhaber(in) und die anderen verantwortlichen Personen haben beim Umgang und Verkehr mit den pyrotechnischen Gegenständen u.a. darauf zu achten, dass

- die zulässigen Lagermengen nicht überschritten werden,
- die Anforderungen an die Verkaufs- und Aufbewahrungsräume erfüllt sind,
- die Vorschriften über den Verkauf (Anzeige, Zulassung, Kennzeichnung, Gebrauchsanleitung, Mindestalter bei der Abgabe) und das Ausstellen eingehalten werden.

Beschäftigte, die pyrotechnische Gegenstände verkaufen, sind über die dabei entstehenden Unfallgefahren sowie über die Einrichtungen und Maßnahmen zur Abwendung dieser Gefahren zu belehren. Die Belehrungen sollten jeweils zu Beginn des Silvesterverkaufs wiederholt werden.

Pyrotechnische Gegenstände sind vor Diebstahl und unbefugter Entnahme zu schützen. Die verantwortlichen Personen haben das Abhandenkommen von pyrotechnischen Gegenständen der zuständigen Kreispolizeibehörde unverzüglich anzuzeigen.

Jeder Unfall, der sich in Zusammenhang mit dem Verkauf und der Aufbewahrung pyrotechnischer Gegenstände ereignet, ist unverzüglich dem Landratsamt Böblingen, Ordnungsamt, Telefon (0 70 31) 6 63-15 46 und der für den Betrieb zuständigen Berufsgenossenschaft mitzuteilen.

Der Verkauf von pyrotechnischen Gegenständen der Klasse II ist im Jahr 2011 **nur vom 29. Dezember bis zum 31. Dezember 2011** erlaubt - ausgenommen Verkauf an Verbraucher mit entsprechender Erlaubnis oder Befähigungsschein. Kleinstfeuerwerk der Klasse I ("Knallerbsen" etc.) darf dagegen das ganze Jahr über verkauft werden.

Bei Fragen können Sie sich an das Landratsamt Böblingen, Ordnungsamt, wenden.

Weitere Informationen gibt es auch unter [www.gaa.baden-wuerttemberg.de](http://www.gaa.baden-wuerttemberg.de).

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

## Gutscheine für den Landesfamilienpass

Die Gutscheinkarten für das Jahr 2012 für den Landesfamilienpass sind beim Bürgeramt, Zimmer 2 eingetroffen und können ab sofort unter Vorlage des Landesfamilienpasses abgeholt werden.

Der berechnigte Personenkreis kann mit der Gutscheinkarte 2012 und unter Vorlage des Landesfamilienpasses insgesamt **19 Mal** im Jahr 2012 die Staatlichen Schlösser und Gärten und die Staatlichen Museen in Baden-Württemberg kostenfrei bzw. zu einem ermäßigten Eintritt besuchen. Bei jedem Besuch ist der entsprechende Gutschein einzulösen.

**Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familien und Senioren ([www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de)) sind unter "Familien mit Kindern">"Leistungen für Familien">"Landesfamilienpass" eine Liste aller staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.**

## Wichtige Information der Aidlinger Wasserversorgung

Am Donnerstag den, 22.12.2011 muss wegen notwendiger Reparaturarbeiten im Rohrnetz das Wasser in der Niederzone von Deufringen von ca. 8:30 bis ca. 12:00 abgestellt werden. Davon betroffen ist ganz Deufringen außer die Deufringer - Hochzone, die sich über die Landhausstraße, Tauschfeld, Alte Steige oberhalb von Haus Nr.21 und der Bergweg jeweils oberhalb von Haus Nr. 24 und 82 erstreckt.

Bitte beachten Sie dabei Folgendes:

- 1.) Alle Zapfstellen während dieser Zeit unbedingt geschlossen halten.
- 2.) Beim Wiedereinlassen des Wassers in die Leitungen ist mit Trübungen des Wassers zu rechnen.
- 3.) Alle Zapfstellen langsam entlüften und kräftig spülen, bis das Wasser wieder klar ist.
- 4.) Waschmaschinen, Spülmaschinen und Ähnliches erst in Betrieb setzen, wenn Sie sich überzeugt haben, dass das Wasser wieder einwandfrei klar ist.

Vielen Dank für Ihr Verständnis,  
Ihre Wasserversorgung Aidlingen, Tel. 07034/63805

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden gefunden und können im Rathaus Aidlingen, Bürgeramt, abgeholt werden:

1 Schal



## Kunst und Kultur in Aidlingen

### Programmorschau

#### Kunst und Kultur in Aidlingen

##### Schmidternacht - Listige Lieder

Musikalisches Kabarett  
von und mit **Konstantin Schmidt**  
am **Samstag, 14. Januar 2012 um 20 Uhr**

Listige Lieder und wendige Geschichten.  
**Die Schmidternacht erhellt**



Schmidternacht - eine Nacht, die das Gemüt erhellt: Mit wendigen Geschichten, die Konstantin Schmidt in aller Welt gefunden hat - von Antalya bis Schwarzwald - und die er elegant am Klavier vorträgt. Die Schmidternacht wirkt auf das Zwerchfell, wenn bei Ritter Kruscht vom Kruschtel-

berg richtig aufgeräumt wird. Wenn ein einsamer Koffer am Bahngleis für Bombenstimmung sorgt. Wenn im Kühlschranks Stimmen zu hören sind. Wenn Konstantin Schmidt seine 88 Freunde zum Klingen bringt und in eigenen Melodien seine listigen Lieder erzählt. Konstantin Schmidt führt das Publikum spielerisch auf überraschende Gedankengänge, lässt es raten, staunen, lachen. Und erklärt, ganz nebenbei, warum die Türkei 2015 EU-Mitglied wurde.

#### Über Konstantin Schmidt :

Der 43-jährige Karlsruher spielt seit 36 Jahren Klavier, singt dazu und macht Kabarett.

Besonders Georg Kreisler hat ihn stark beeinflusst. Nach "Schwärzer die Lieder nie klingen" und "Geben Sie acht" ist "Schmidternacht" das dritte Solo-Programm von und mit Konstantin Schmidt, diesmal komplett aus eigener Feder.

Mit seinem Lied "Gleis acht" wurde Konstantin Schmidt im Februar 2011 Preisträger beim 1. Heidelberger Chanson-Salon.

Eintrittskarten: Bürgeramt Aidlingen, 07034 1250, ab 12. Dezember, VK: 12 €, AK: 14 €, Schüler, Studenten, Auszubildende: 5 €.

- Eintrittskarten sind schöne Weihnachtsgeschenke -

Das Benefiz-Konzert mit der **BIGBAND** des **Albert-Einstein-Gymnasiums** in Böblingen am **2. Dezember 2011** im **Deufringer Schlosskeller** war ein ganz besonderes Erlebnis:



#### Jazz - Jugend - Kinder !!!

Diesen Wunsch hat sich der Kulturkreis Aidlingen zum ausgehenden Jahr erfüllt.

**Kinder** - Im Benefizkonzert für unsere "Dachtel hilft kranken Kindern"-Hilfsgruppe hat die AEG-Bigband unter der Leitung ihres Dirigenten **Johannes Stephan** zeigen können, was sie "drauf" hat.

Die jungen Musiker spielen scheinbar locker und mit viel Temperament ihren Solopart. Die dargebotenen Titel waren Klassiker des Jazz, zum Teil rockig, aber auch gefühlvoll. Gerade in den anspruchsvollen, getragenen Balladen zeigt sich die Qualität eines Ensembles. Die Musikerziehung der Böblingener ist toll. Diese Band ist außergewöhnlich gut.

**Jugend** - Junge Schüler werden gefördert, sie wachsen rein, musizieren mit Herz und Verstand. Abiturienten treten ab. Der hohe Anspruch aber bleibt.

**Jazz** - Der bekannte "Jazzkeller" im Deufringer Schloss hat diesen jungen Menschen die Gelegenheit geben können, zu zeigen, was sie können. Sie sind angehende Meister ihres Faches. Sie beherrschen virtuos ihre Instrumente. Der ehemalige Schüler und "Gastsolist" Christian Mehler hat es eindrucksvoll an seiner Trompete gezeigt. Der Aidlinger Kulturkreis wird auch in nächster Zeit junge Talente vorstellen. Freuen wir uns auf die junge Generation, unsere Zukunft.

## Verschenkbörse

### - Verschenken statt wegwerfen -

Der Gemeindeverwaltung sind nachfolgende Gegenstände zur kostenlosen Abgabe gemeldet worden. Wenn Sie Interesse haben setzen Sie sich bitte mit der entsprechenden Telefonnummer in Verbindung.

334/2011	Kettler Metall-Kinderrutsche	07056/ 7721057
335/2011	12 stapelbare Holzstühle	07056/2591
339/2011	großer Hasenstall für Außen	0172- 5663266
348/2011	Bett mit Lattenbettrast, 1m x 2 m	07034/61617
351/2011	1 Kinder-Bürostuhl, blau, Micky- maus	07056/ 966294
352/2011	1 Kinder-Bürostuhl, rot, Cinderella	07056/ 966294
357/2011	1 Puzzle, Katze, 65cm x 47 cm	07034/7048
358/2011	Heimtrainer, Christopheit, Sport GT 1	07034/ 9423046





- 359/2011 Zeichenmaschine, freistehend, 07056/92016  
Nestler mit Kuhlmann-Parallelo-  
grammführung, Zeichenbrett: 100  
x 70 cm
- 360/2011 Jugendschreibtisch, 1,20m x 60 07034/  
cm, 75cm hoch 633263

Sollten auch Sie etwas zu verschenken haben, das andernfalls auf dem Sperrmüll landen würde, melden Sie sich bis spätestens Montag 8.00 Uhr beim Bürgeramt, Tel. 07034 / 1250.

Die Veröffentlichung ist kostenlos.

Bitte melden Sie sich auch dann wieder, wenn der Gegenstand verschenkt wurde.



## Wertstoffhof Aidlingen

### Öffnungszeiten:

Mittwoch und Freitag  
Samstag

15.00 - 18.00 Uhr  
9.00 - 15.00 Uhr

Tannenweg 32, 71134 Aidlingen

## Ortsbücherei

Wir wünschen allen Bewohnern unserer Gemeinde ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Wie Sie es nicht anders von uns gewohnt sind, haben wir selbstverständlich auch zwischen den Jahren für Sie geöffnet. Schauen Sie doch einfach mal wieder vorbei ...

## Schulen



## Sonnenberg Werkrealschule

### Betriebspraktika an der Sonnenberg-Werkrealschule



Vom 14.11.2011 bis zum 25.11.2011 haben 39 Schülerinnen und Schüler der Klassenstufe 8 von der Sonnenberg-Werkrealschule ihre ersten Eindrücke im Berufsleben gesammelt. Hierbei wurden verschiedene Berufe von A wie Altenpfleger bis Z wie Zahnarztthelferin erkundet, die von den Jugendlichen zwischen 13 und 15 Jahren im Vorfeld selbst gewählt wurden. Ein weiteres Praktikum, das immer donnerstags als Tagesprakti-

kum im zweiten Schulhalbjahr ab Februar stattfindet, ermöglicht den Jugendlichen, weitere Einblicke in andere Berufe und Betriebe zu gewinnen.

Die Berufserkundungen sollen in erster Linie den Heranwachsenden helfen, sich bei ihrer Berufswahl nach dem 8. Schuljahr richtig zu entscheiden. Zudem erhalten die Betriebe bei diesen Erkundungen die Gelegenheit, potenzielle neue Auszubildende im Vorfeld kennen zu lernen und einzuschätzen.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Betrieben und Institutionen des Handels- und Gewerbevereins Aidlingen sowie bei allen anderen Firmen im nahen und fernen Umfeld Aidlingens für ihre Unterstützung herzlich bedanken.

### Weihnachten gefällt mir!

Davon sind die Sonnenbergler mittlerweile überzeugt!



Am Donnerstag, den 15.12.2011 um 8.00 Uhr konnten Schüler, Eltern, Gäste und Lehrer ihren alljährlichen Schulgottesdienst in der katholischen Kirche Aidlingen feiern.

Mit einem Anspiel und integriertem Rap wurde die Weihnachtsbotschaft von damals, in die heutige Facebookwelt der "Freundschaftsanfragen" und Likes transportiert:

"Damals mussten sich die Menschenmassen erstmals richtig zählen lassen. Das ist ja so wie heute, alle Leute sind notiert, registriert, nummeriert.

Eingeschätzt, unterschätzt, überschätzt...

Auch Jesus hatte keine Wahl, war nur 'ne Zahl, 'ne Nummer in der Liste, doch mit ihm - zum ersten Mal - ändert sich die Kiste.", rapten Geti und Norman vor erstauntem Publikum.

Pfarrer Wolber nahm den Rap in der Predigt auf und stellte Weihnachten als "Freundschaftsanfrage" Gottes an uns Menschen ins Zentrum.

Anschließend konnten die Schüler in drei verschiedenen Stationen aktiv über das Gehörte nachdenken, Antwort geben oder sich segnen lassen und nahmen die Zusage von Jesus mit:

Du gefällst mir.

Traditionell endete der Gottesdienst mit begeistertem Singen im Kreis der Schulfamilie, in bewährter Begleitung der Gruppe Senfkorn.

Die Schüler sind sich einig: Der Schulgottesdienst gefällt mir!



## Volkshochschule

### vhs. Böblingen - Sindelfingen Außenstelle Aidlingen

vhs.

Hauptstr. 15  
Telefon 07034 993290, Fax 07034 993291  
E-Mail: aidlingen@vhs-aktuell.de  
Di 10.00-12.00 Uhr, 15.00-16.30 Uhr  
Mi und Do 10.00-12.00 Uhr

### Weihnachtsferien!

Das vhs.Sekretariat Aidlingen ist vom 22.12.11 bis 3.1.12 geschlossen. Ihre Anmeldungen nehmen wir in dieser Zeit gerne in schriftlicher Form (eMail oder Briefkasten) entgegen. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter [www.vhs-aktuell.de](http://www.vhs-aktuell.de). Dort können Sie sich jederzeit über aktuelle Angebote informieren und Kurse online buchen. Ab Mittwoch, den 4. Januar erreichen Sie uns wieder zu unseren Öffnungszeiten.

### vhs.KINDERTREFF

In den Weihnachtsferien findet kein vhs.Kindertreff statt. Wir treffen uns wieder am Freitag, den 13. Januar 2012. Allen vhs.Kindertreff-Kindern eine schöne Weihnachtszeit, Jill und Heather.

### vhs.Schach

Rückt Weihnachten näher, ist meist die Hälfte der Schachsaison auch schon wieder gespielt. Da der erste Spieltermin erst am 9.10.2011 war, sind wieder erst 4 der 9 Spieltage geschafft. Der letzte Termin findet ja erst am 29.04.2012 statt.

Mit einem ausgeglichenen Spielpunktekonto (4 von 8) und etwas wenigen Brettpunkten (12,5 von 32) belegt die Mannschaft des Schachclubs der VHS nach jeweils 2 Siegen und Verlusten den 7. Tabellenrang. Der eifrigste Punktesammler waren bisher Reinhard Kalwei mit 3 Punkten, wobei allerdings einer kampflös errungen wurde. Bei den anderen Spielern ist die Bilanz bisher eher negativ, von keinem bis zwei Punkten ist alles vertreten.

Bislang eingesetzt wurden: Ralf Heller, Alexander Kußmann, Martin Eisenhardt, Michael Blum, Gerhard Hönig, Rudolf Krauss, Reinhard Kalwei, Konrad Schmidt, Alexander Muhm, Johann-Jakob Braess.

Die nächsten Spiele am 15.01. und 05.02.2012 gegen Holzgerlingen und Herrenberg werden zeigen wohin der Weg geht. Noch ist bei diesem ausgeglichenen Feld nach oben und unten alles möglich.

Die bisherigen Ergebnisse:

SC Aidlingen - Spvgg Renningen	1,0 : 7,0
SAbt Spvgg Böblingen - SC Aidlingen	3,0 : 5,0
SC Aidlingen - SC Magstadt	4,5 : 3,5
TSV Schönaich - SC Aidlingen	3,0 : 5,0

Stuttgart-West-A-Klasse: Tabelle nach 4 von 9 Runden:

Pl.	Mannschaft	Sp	MP	BP
1	TSV Schönaich 2	4	7	21,0
2	SV Herrenberg e.V. 3	4	7	19,0
3	VfL Sindelfingen 3	4	5	18,0
4	Spvgg Renningen 1	4	5	17,0
5	SSV Turm Holzgerlingen 1	4	4	17,5
6	SAbt Spvgg Böblingen 3	4	4	15,5
7	SC Aidlingen 1	4	4	12,5
8	SC Böblingen1975 e.V. 5	4	3	15,5
9	SGem Vaihingen-Rohr 5	4	1	12,0
10	SC Magstadt 2	4	0	11,0

Wer Freude und Interesse am Schach hat, kann gerne zu unserem Spielabend immer Dienstag ab 19.30 h im alten Rathaus Zimmer 13 kommen. Neueste Informationen über das Schach in Aidlingen gibt es auch im Internet unter [www.vhs-sc-aidlingen.schachvereine.de](http://www.vhs-sc-aidlingen.schachvereine.de)

### Weniger Lampenfieber - mehr Erfolg!

Wer kennt nicht das Herzklopfen vor einem Vortrag, einer Prüfung oder einer Präsentation? Wir brauchen eine gewisse Anspannung um gute Leistungen zu bringen. Wenn Nervosität, Unsicherheit und Angst jedoch so groß sind, dass Blockaden entstehen oder Wissen nur teilweise abgerufen werden kann, dann ist es Zeit für einen besseren Umgang mit Lampenfieber, Rede- oder Prüfungsangst. In ihrem Vortrag erklärt die Dipl. Psychologin Frau Schick, wie Lampenfieber, Rede- oder Prüfungsängste entstehen und mit welchen Methoden und praktischen Übungen sie auf ein gesundes Maß reduziert werden können.

531 11 110, Birgit Schick, Donnerstag, 19. Januar, 19:30 - 21:00 Uhr, **Aidlingen**, vhs, 12,00€, Mindestalter 16 Jahre

### Senf aus dem Remstal

In der kleinen, regionalen Manufaktur in Schorndorf entstehen nach alten Originalrezepten (das älteste stammt von 1788) und raffinierten Variationen köstliche Senfsorten. Verwendet werden hierzu ausschließlich natürliche Zutaten, keine Geschmacksverstärker, Glutamate, naturidentische oder natürliche Aromen. Regionalität, verbunden mit kurzen Wegen sind ein weiterer Teil der Firmen-Philosophie. Die Teilnehmer können bei der Produktion zusehen, riechen, schmecken und viel Wissenswertes rund um die Senfherstellung erfahren.

137 11 255, Erlebniseminar, Jens Maier, Montag, 23. Januar, 17:00 - 18:30 Uhr, **Schorndorf**, 11,00€ inkl. Führung und Verkostung, Mindestalter: 16 Jahre.

### Asiatisch für Groß und Klein Eltern und Kinder kochen gemeinsam aus dem Wok

Asiatische Küche schmeckt auch Kindern gut und was liegt näher als gemeinsam diese interessante und gesunde Küche

kennen zu lernen. Mutter oder auch der Vater und Kind bilden ein Team und brutzeln im Wok die leckersten Gerichte. 376 31 831, für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahren, Buh-Yu Großmann-Wang, Samstag, 4. Februar, 15:00 - 18:30 Uhr, **Steinenbronn**, Grund- und Hauptschule, 33,00€ inkl. 12,00€ für Lebensmittel (1 Elternteil + 1 Kind)

## Freiwillige Feuerwehr



Die Feuerwehr Aidlingen wünscht ihren Kameradinnen und Kameraden mit ihren Familien und der Bevölkerung aller Ortsteile ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest. Für 2012 wünschen wir Ihnen Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr. Den Angehörigen der Einsatzabteilung wünschen wir, dass sie auch 2012 von allen Einsätzen wieder gesund und wohlbehalten zurück kommen.